

Português English Español Français		Manual de Montagem Assembly Instruction / Manual de ensamblaje/Notice de montage ROUPEIRO LYNE ARMOIRE LYNE		Caemmun - Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Rua Junir Vermelho 279, Phone/Fax: - 55 (0xx43) 3172 6300 CEP: 86702-280 - Parque Industrial V Arapongas - PR www.caemmun.com.br		Atendimento ao consumidor Consumer attendance/Atención al consumidor Phone / Fax: +55 (43) 3172-6300 atendimento@caemmun.com.br		caemmun móveis																																																																																							
CERTIFICADO DE GARANTIA 90 dias GARANTIA GARANTIA - A garantia dos produtos fabricados pela Caemmun Móveis, abrange eventuais defeitos/vícios de fabricação, no prazo estabelecido pelo Código de Defesa do Consumidor, em seu artigo 26, II, o qual prevê a garantia legal de 90 (noventa) dias. CUIDADOS ESPECIAIS - Leia com atenção as instruções do manual de montagem que acompanha o produto. - Evitar umidade excessiva e exposição prolongada a luz solar. - Para limpeza usar pano limpo e úmido, não devendo utilizar produtos de limpeza. EXCLUSÃO DA GARANTIA LEGAL - A falta de observância das instruções contidas no Manual de Montagem, que eventualmente poderá causar danos a mercadoria, tais como, adequação do local para instalação do produto, uso correto dos parafusos e demais componentes, nivelamento, correta distribuição dos objetos no produto (conforme peso / tamanho indicado no manual), dentre outros, bem como transporte inadequado tanto pela Loja, como pelo consumidor. - Defeitos ou danos causados em qualquer componente do produto pela utilização inadequada ou provocada por acidentes, negligência, má condições estruturais da residência, tempo de uso, caso fortuito ou força maior (por exemplo umidade, infiltrações, mofo, cupins, raios solares, maresia, chuvas, etc.).		CERTIFICADO 90 dias GARANTIA LEGAL GUARANTEE CERTIFICATE GUARANTEE -The guarantee of the products manufactured by Caemmun Furniture includes occasional manufacturing defects within the period established by the Código de Defesa do Consumidor (Consumer Protection Laws), in its article 26, II, which provides 90 (ninety) days legal guarantee. SPECIAL CARES -Read carefully the instructions in the Assembly Instruction that follows the product. -For cleaning use a clean and damp cloth. Do not use cleaning products. -Avoid excessive moisture and extreme sun exposure. EXCLUSION OF LEGAL GUARANTEE - Lack of accomplishment with the instructions enclosed in the Assembly Instruction which eventually may cause damage to the goods such as unsuitability of the site for product installation, incorrect use of screws and other components, unevenness improper distribution of objects in the product (as weight / size indicated in the Assembly Instruction), among others, as well as inadequate transportation either by the store or the consumer. - Defects or damage in any product component caused by improper use or accident, negligence, poor structural conditions of residence, time of use, unforeseeable circumstances or force majeure (humidity, leaks, mold, termites, solar rays, salt air, rain, etc.).		CERTIFICADO DE GARANTÍA LEGAL 90 días GARANTIA GARANTÍA -La garantía de los productos fabricados por Caemmun Mueblería abarca eventuales defectos/vicios de fabricación, en el plazo establecido por el Código de Defensa del Consumidor (Código de Defensa del Consumidor), en su artículo 26, II, lo cual prevé la garantía legal de 90 (noventa) días. CUIDADOS ESPECIALES - Lea con atención las instrucciones del Manual de Armado que acompaña el producto. - Para limpieza usar paño limpio y húmedo, no debiendo utilizarse productos de limpieza. - Evitar humedad excesiva y exposición prolongada a la luz solar. EXCLUSIÓN DE LA GARANTÍA LEGAL - La falta de observancia de las instrucciones contenidas en el Manual de Armado, que eventualmente podrá causar daños en la mercadería, tales como, adecuación del local para instalación del producto, uso correcto de los tornillos y demás componentes, nivelación, correcta distribución de los objetos en el producto (de acuerdo al peso/talla indicados en el manual), de entre otros, bien como transporte inadecuado tanto por la tienda como por el consumidor. - Defectos o daños causados en cualquier componente del producto por la utilización inadecuada o provocada por accidentes, negligencia, malas condiciones estructurales de la residencia, tiempo de uso, caso fortuito o fuerza mayor (por ejemplo humedad, infiltraciones, mofo, termitas, rayos solares, olor de mar, lluvias, etc.).		CERTIFICADO 90 jours GARANTIA CERTIFICAT DE GARANTIE GARANTIE - La garantie des produits fabriqués par Caemmun Móveis, couvre défauts/vices de fabrication dans le délai prescrit par le Code de Défense du Consommateur, article 26, II, de 90 jours. ATTENTION - Lisez attentivement les instructions du manuel de montage fourni. - Évitez l'humidité excessive et l'exposition prolongée à la lumière du soleil. - Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide. Évitez l'utilisation de produits de nettoyage. EXCLUSION DE GARANTIE - Ne pas suivre les instructions de ce manuel de montage, qui peut éventuellement endommager les marchandises, telles que le choix d'un lieu adéquat pour l'installation, la correcte utilisation des vis et des autres éléments, nivellement, appropriée distribution des objets sur le meuble (en fonction du poids et dimension indiqués dans le manuel), entre autres, ainsi que le transport inapproprié, soit par le magasin ou par le consommateur. - Défauts ou dommages à tout composant résultant d'une utilisation incorrecte ou en cas d'accident, négligence, mauvaises conditions structurelles de la maison, temps d'utilisation, cas fortuit ou force majeure (par exemple, l'humidité, les infiltrations, la moisissure, les termites, les rayons solaires, l'air de la mer, la pluie, etc.).																																																																																									
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA - É obrigatório seguir os procedimentos abaixo para uma instalação correta do produto; - Caso a instalação não esteja correta há risco de queda assim como de outros danos; 1.A instalação deste produto deve ser feita por um profissional qualificado; 2.Não instalar em superfícies que possam estar úmidas, conter infiltrações, ou que estejam expostas a qualquer produto que comprometa sua resistência; 3.Para a instalação do produto devem ser utilizados apenas os acessórios que acompanham os mesmos de maneira adequada conforme indica o manual; 4.Ler e observar atentamente toda a instrução antes de iniciar a montagem; 5.Os parafusos devem ser apertados periodicamente; 6.Evitar batidas e contatos com objetos cortantes; 7.Todos os pesos máximos indicados no manual devem ser respeitados;		SAFETY INSTRUCTION - It is mandatory to follow the procedures described below to install the product properly; - If the installation is not correct there is a risk of falling as well as other damages; 1.This product must be installed by a qualified professional; 2.Do not install it in areas that may be damp, contain infiltrations or are exposed to any product that endangers their endurance; 3.In order to install the product it must be used only the accessories that follow it adequately as showed in the instruction manual; 4.Read and follow all instructions carefully before starting installation; 5.The screws must be tightened periodically; 6.Avoid bumps and contact with sharp objects; 7.All maximum weights indicated in the instructions must be respected;		INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD - Es obligatorio seguir los procedimientos abajo para instalar el producto correctamente; - Caso la instalación no este correcta hay riesgo de caerse el producto, así como otros daños; 1.El producto debe ser instalado por un profesional calificado; 2.No instalar en superficies que puedan estar húmedas, contener infiltraciones o que estén expuestas a cualquier producto que comprometer su resistencia; 3.Para la instalación del producto deben ser usados apenas los accesorios que lo acompañan de manera adecuada como indica el manual; 4.Leer y observar atentamente toda la instrucción antes de iniciar el armado; 5.Los tornillos deben ser apretados periódicamente; 6.Evitar choques y contacto con objetos cortantes; 7.Todos los pesos máximos indicados en el manual deben ser respetados;		CONSIGNES DE SÉCURITÉ - Respectez impérativement les procédures ci-dessus pour une correcte installation du produit; - Si l'installation n'a pas été effectuée correctement il existe un risque de chute et bien d'autres dommages; 1. L'installation du Produit doit être effectuée par un installateur qualifié; 2. Ne pas installer sur une surface humide, avec des infiltrations, ou exposée à n'importe quel agent qui pourrait compromettre la résistance; 3. Pour l'installation du meuble nous leur recommandons d'utiliser seulement les accessoires d'origine de la marque, selon les indications du manuel; 4. Lisez et observez attentivement les notices d'installation avant commencer le montage; 5. Les vis doivent être vérifiées régulièrement; 6. Il faut éviter les coups e contacts avec des objets coupants; 7. Respectez les quantités maximales indiquées dans le mode d'emploi																																																																																									
Relação de Ferramentas e Acessórios Tools and Accessories list Relacion de Herramientas y Accesorios Liste d'outils et d'accessoires																																																																																															
5 Volumes / 5 Boxes / 5 Cajas / 5 bôîtes		CÓDIGO DE PEÇA Code of piece / Código de la pieza																																																																																													
Informações Técnicas Technical Information Informacion Tecnica Informations Techniques																																																																																															
Aspecto Final / Medida Final Final Aspect / Final Measures		Medidas Internas e Pesos Internal Measures / Las medidas internas / Mesures internes Pesos / Poids		<table><tr><th>SEQ</th><th>ITEM</th><th>QTD</th></tr><tr><td>A</td><td>CAVILHA MADEIRA 30 X 6MM GOUJON EN BOIS</td><td>80</td></tr><tr><td>A1</td><td>TAPA FURO PAPEL 18 MM CACHE-TROU PAPIER</td><td>64</td></tr><tr><td>A2</td><td>FITA DUPLA FACE</td><td>40</td></tr><tr><td>A3</td><td>PERFIL LATERAL ANTI EMPENO</td><td>2</td></tr><tr><td>B</td><td>PARAFUSO 3.5 X 14 CABEÇA CHATA VIS 3.5 X 14</td><td>229</td></tr><tr><td>C</td><td>PARAFUSO 3.5 X 25 CABEÇA CHATA VIS 3.5 X 25</td><td>7</td></tr><tr><td>D</td><td>PARAFUSO 4 X 35 CABEÇA CHATA VIS 4 X 35</td><td>14</td></tr><tr><td>E</td><td>PARAFUSO 4 X 50 CABEÇA CHATA VIS 4 X 50</td><td>42</td></tr><tr><td>F</td><td>PARAFUSO MINIFIX VIS MINIFIX</td><td>22</td></tr><tr><td>G</td><td>TAMBOR MINIFIX 15MM BÔITIER MINIFIX</td><td>38</td></tr><tr><td>H</td><td>PORCA CILINDRICA 12X11 CINZA</td><td>8</td></tr><tr><td>I</td><td>PREGO 08 X 08</td><td>104</td></tr><tr><td>J</td><td>JUNCAO PARA FUNDOS 15X11X3</td><td>39</td></tr><tr><td>K</td><td>SUPORTE PRATELEIRA 8 X 5,5 MM PRETO</td><td>22</td></tr><tr><td>L</td><td>CANTONEIRA 18 X 18 MM 2 FUROS ZB</td><td>17</td></tr><tr><td>M</td><td>CHAPA FIXAÇÃO SIMPLES 2 FUROS</td><td>40</td></tr><tr><td>N</td><td>CHAPA FIXAÇÃO 46X46MM</td><td>4</td></tr><tr><td>O</td><td>PARAFUSO MINIFIX DUPLO</td><td>8</td></tr><tr><td>P</td><td>SUPORTE CABIDEIRO OBLONGO 18 FECHADO 040254400</td><td>6</td></tr><tr><td>Q</td><td>COLA 10G</td><td>1</td></tr><tr><td>R</td><td>SUPORTE PARA VIDRO</td><td>8</td></tr><tr><td>S</td><td>PE RETANGULAR</td><td>8</td></tr><tr><td>T</td><td>CORREDIÇA TELESÓCÓPIA 300mm</td><td>4</td></tr><tr><td>U</td><td>PUXADOR MONACO</td><td>2</td></tr><tr><td>V</td><td>CABIDEIRO C13 528MM</td><td>3</td></tr><tr><td>W</td><td>PERFIL INFERIOR PORTA CORRER RX 1050</td><td>1</td></tr><tr><td>X</td><td>PERFIL SUPERIOR PORTA CORRER RX 1021</td><td>1</td></tr><tr><td>Y</td><td>PERFIL LATERAL ANTI EMPENO</td><td>2</td></tr><tr><td>Z</td><td>KIT PORTA CORRER GUIA FOLGA ZERO 32MM</td><td>2</td></tr></table>		SEQ	ITEM	QTD	A	CAVILHA MADEIRA 30 X 6MM GOUJON EN BOIS	80	A1	TAPA FURO PAPEL 18 MM CACHE-TROU PAPIER	64	A2	FITA DUPLA FACE	40	A3	PERFIL LATERAL ANTI EMPENO	2	B	PARAFUSO 3.5 X 14 CABEÇA CHATA VIS 3.5 X 14	229	C	PARAFUSO 3.5 X 25 CABEÇA CHATA VIS 3.5 X 25	7	D	PARAFUSO 4 X 35 CABEÇA CHATA VIS 4 X 35	14	E	PARAFUSO 4 X 50 CABEÇA CHATA VIS 4 X 50	42	F	PARAFUSO MINIFIX VIS MINIFIX	22	G	TAMBOR MINIFIX 15MM BÔITIER MINIFIX	38	H	PORCA CILINDRICA 12X11 CINZA	8	I	PREGO 08 X 08	104	J	JUNCAO PARA FUNDOS 15X11X3	39	K	SUPORTE PRATELEIRA 8 X 5,5 MM PRETO	22	L	CANTONEIRA 18 X 18 MM 2 FUROS ZB	17	M	CHAPA FIXAÇÃO SIMPLES 2 FUROS	40	N	CHAPA FIXAÇÃO 46X46MM	4	O	PARAFUSO MINIFIX DUPLO	8	P	SUPORTE CABIDEIRO OBLONGO 18 FECHADO 040254400	6	Q	COLA 10G	1	R	SUPORTE PARA VIDRO	8	S	PE RETANGULAR	8	T	CORREDIÇA TELESÓCÓPIA 300mm	4	U	PUXADOR MONACO	2	V	CABIDEIRO C13 528MM	3	W	PERFIL INFERIOR PORTA CORRER RX 1050	1	X	PERFIL SUPERIOR PORTA CORRER RX 1021	1	Y	PERFIL LATERAL ANTI EMPENO	2	Z	KIT PORTA CORRER GUIA FOLGA ZERO 32MM	2
SEQ	ITEM	QTD																																																																																													
A	CAVILHA MADEIRA 30 X 6MM GOUJON EN BOIS	80																																																																																													
A1	TAPA FURO PAPEL 18 MM CACHE-TROU PAPIER	64																																																																																													
A2	FITA DUPLA FACE	40																																																																																													
A3	PERFIL LATERAL ANTI EMPENO	2																																																																																													
B	PARAFUSO 3.5 X 14 CABEÇA CHATA VIS 3.5 X 14	229																																																																																													
C	PARAFUSO 3.5 X 25 CABEÇA CHATA VIS 3.5 X 25	7																																																																																													
D	PARAFUSO 4 X 35 CABEÇA CHATA VIS 4 X 35	14																																																																																													
E	PARAFUSO 4 X 50 CABEÇA CHATA VIS 4 X 50	42																																																																																													
F	PARAFUSO MINIFIX VIS MINIFIX	22																																																																																													
G	TAMBOR MINIFIX 15MM BÔITIER MINIFIX	38																																																																																													
H	PORCA CILINDRICA 12X11 CINZA	8																																																																																													
I	PREGO 08 X 08	104																																																																																													
J	JUNCAO PARA FUNDOS 15X11X3	39																																																																																													
K	SUPORTE PRATELEIRA 8 X 5,5 MM PRETO	22																																																																																													
L	CANTONEIRA 18 X 18 MM 2 FUROS ZB	17																																																																																													
M	CHAPA FIXAÇÃO SIMPLES 2 FUROS	40																																																																																													
N	CHAPA FIXAÇÃO 46X46MM	4																																																																																													
O	PARAFUSO MINIFIX DUPLO	8																																																																																													
P	SUPORTE CABIDEIRO OBLONGO 18 FECHADO 040254400	6																																																																																													
Q	COLA 10G	1																																																																																													
R	SUPORTE PARA VIDRO	8																																																																																													
S	PE RETANGULAR	8																																																																																													
T	CORREDIÇA TELESÓCÓPIA 300mm	4																																																																																													
U	PUXADOR MONACO	2																																																																																													
V	CABIDEIRO C13 528MM	3																																																																																													
W	PERFIL INFERIOR PORTA CORRER RX 1050	1																																																																																													
X	PERFIL SUPERIOR PORTA CORRER RX 1021	1																																																																																													
Y	PERFIL LATERAL ANTI EMPENO	2																																																																																													
Z	KIT PORTA CORRER GUIA FOLGA ZERO 32MM	2																																																																																													
EDIÇÃO A - MF- 16/02/2022																																																																																															

Relação de Peças

Piece List

Relación Piezas

Liste de pièces

Código da peça
Piece code
Codigo de la pieza
Code de la pièce

00000.00

Padrão de cor
Color default
Padrón de color
Couleur



Sequência de montagem. / Assembly sequence / Secuencia de ensamble / Séquence de montage

Código e Cor. / Code and Color / Código y Color / Code et Couleur

Quantidade

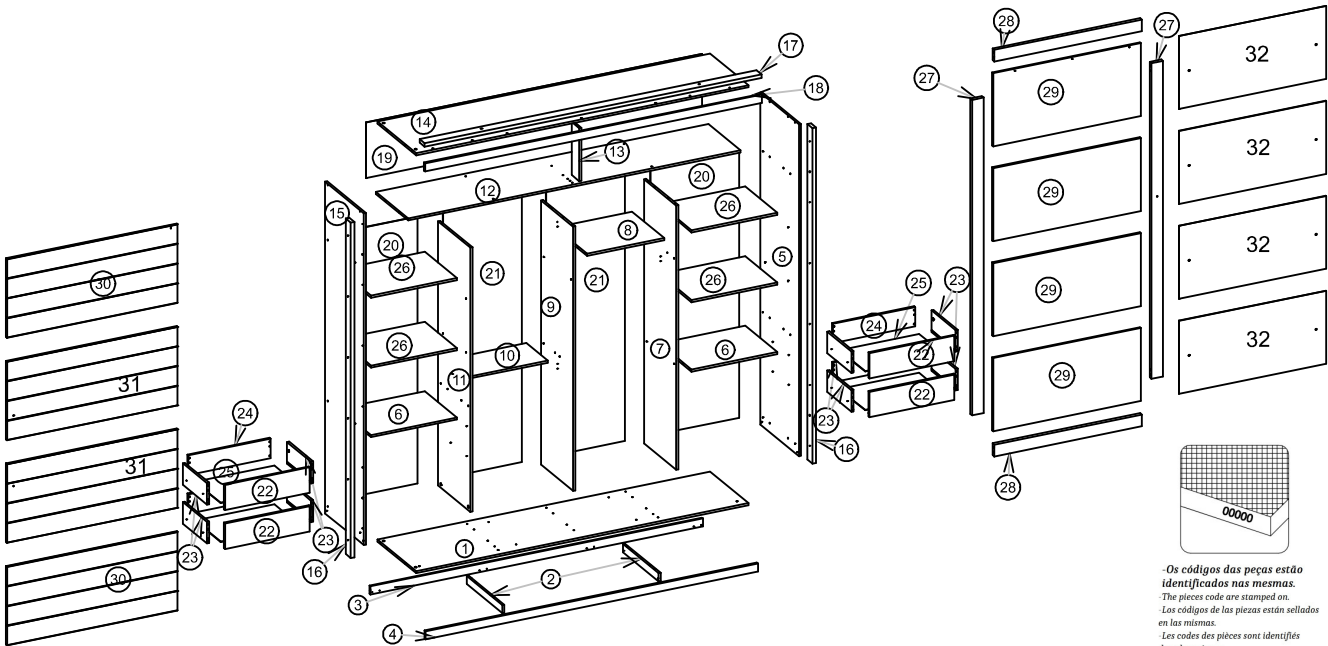
Quantity/Cantidad/Quantité

Volume

Volumen

Boîte

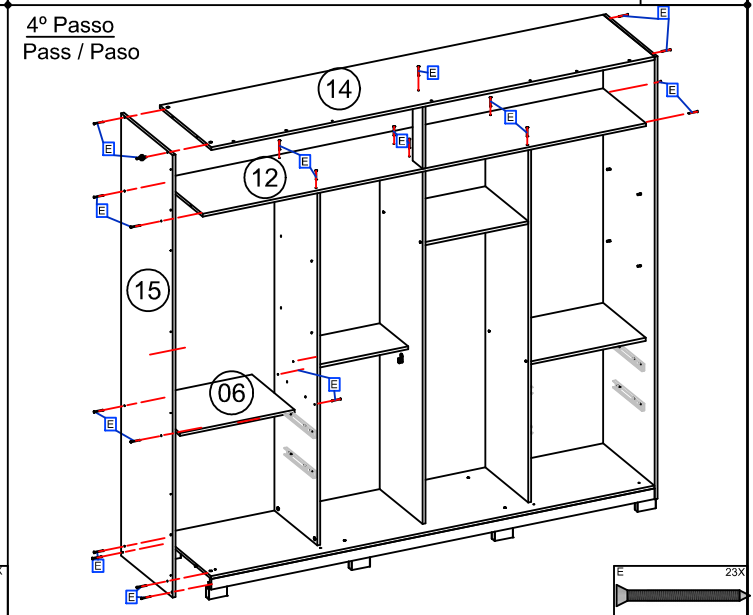
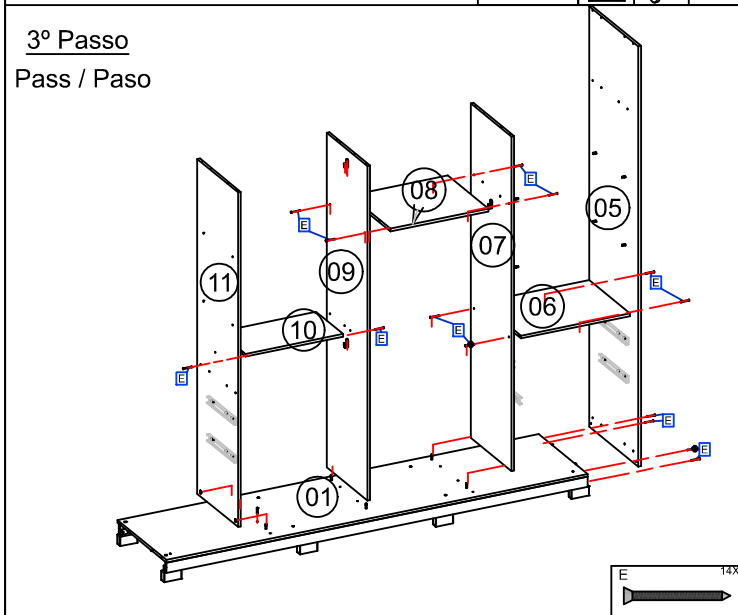
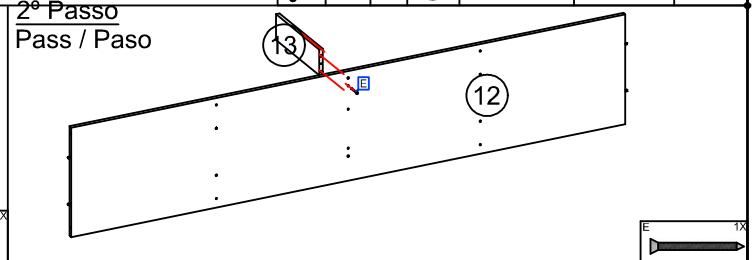
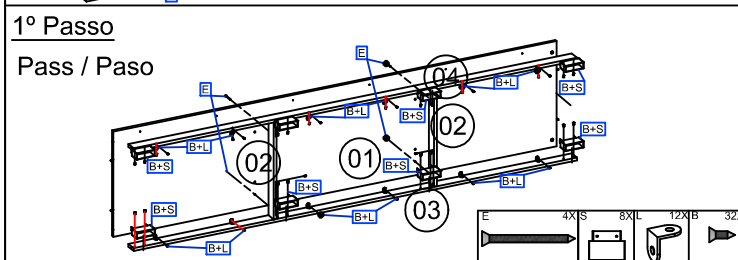
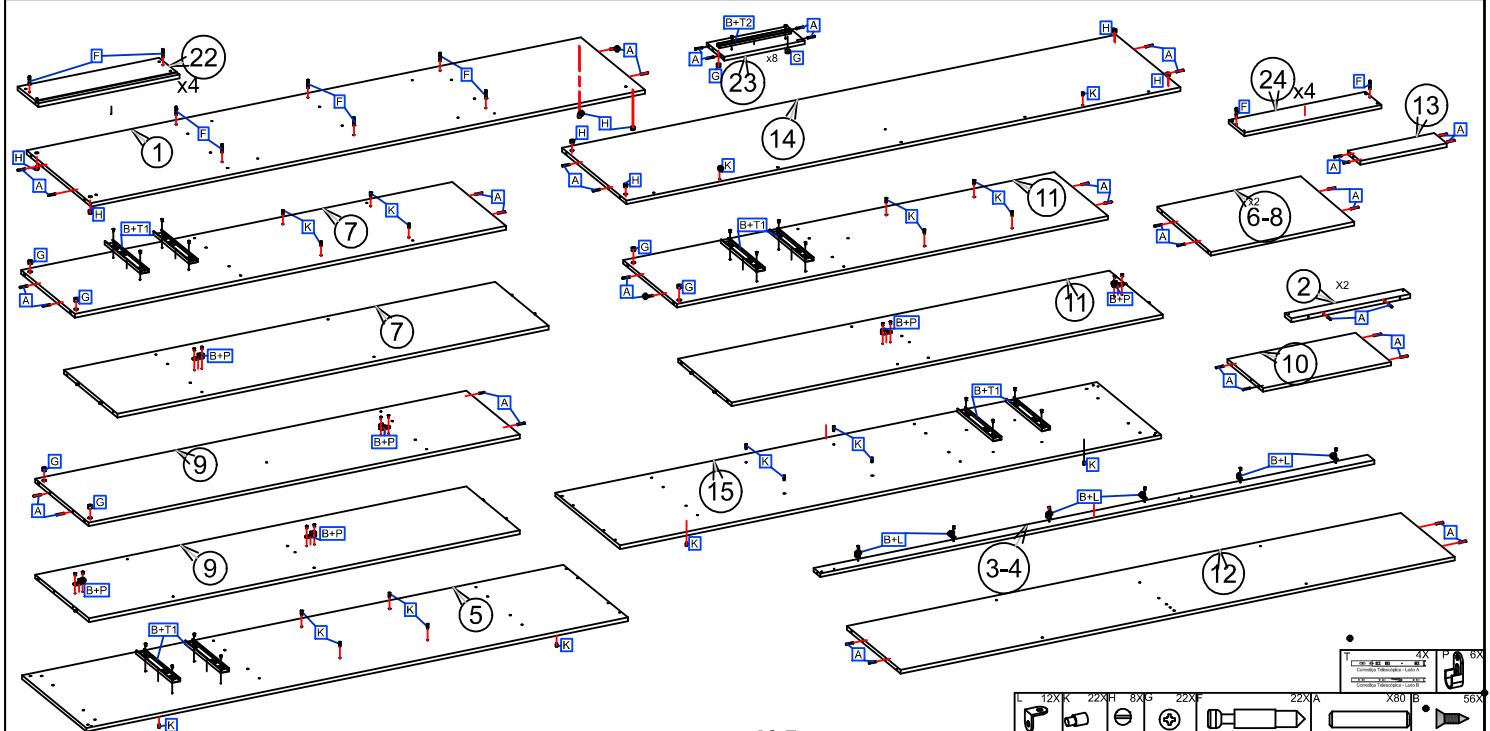
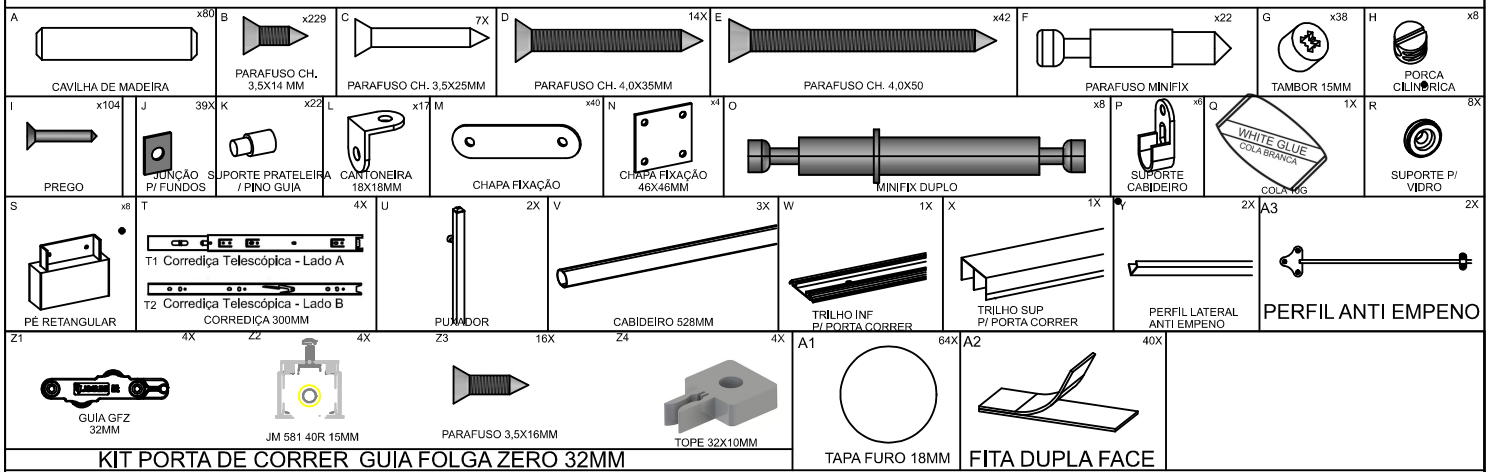
Quantity/Cantidad/Quantité



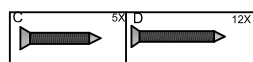
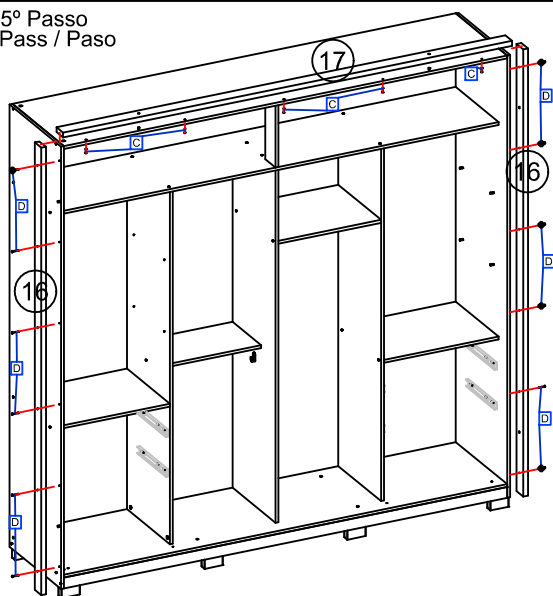
Os códigos das peças estão identificados nas mesmas.
The pieces code are stamped on.
Los códigos de las piezas están sellados en las mismas.
Les codes des pièces sont identifiés dans les mêmes.

SEQ	CODIGO	BF/HV	BT/OF/Fd	HV/OF	DESCRIÇÃO	MEDIDAS	MATERIAL	QUANT	VOL
01	6000300343	039	057	064	BASE	2320 x 539 x 15	MDP	1	1
02	6000900163	000	000	000	RODAPE CENTRAL	497 x 55 x 15	MDP	2	3
03	6000900165	000	000	000	RODAPE TRASEIRO	2320 x 55 x 15	MDP	1	2
04	6000900164	039	057	064	RODAPE FRONTAL	2320 x 55 x 15	MDP	1	2
05	6000500714	039	057	064	LATERAL DIR	2267 x 540 x 15	MDP	1	4
06	6000800324	039	057	064	PRATELEIRA FIXA DIR/ESQ	600 x 448 x 15	MDP	2	2
07	6000400380	039	057	064	DIVISORIA CENTRAL DIR	1805 x 449 x 15	MDP	1	3
08	6000800325	039	057	064	PRATELEIRA FIXA DIV DIR	538 x 448 x 15	MDP	2	2
09	6000400379	039	057	064	DIVISORIA CENTRAL	1805 x 449 x 15	MDP	1	3
10	6000800323	039	057	064	PRATELEIRA DIV ESQ	537 x 298 x 15	MDP	1	2
11	6000400381	039	057	064	DIVISORIA CENTRAL ESQ	1805 x 449 x 15	MDP	1	3
12	6000200365	039	057	064	TAMPO INTERMEDIARIO	2320 x 450 x 15	MDP	1	3
13	6001300021	039	057	064	PINASE	362 x 106 x 15	MDP	1	3
14	6001200038	039	057	064	CHAPEU	2320 x 539 x 15	MDP	1	2
15	6000500715	039	057	064	LATERAL ESQ	2267 x 540 x 15	MDP	1	4
16	6003000003	039	057	064	MOLDURA DIR/ESQ	2292 x 70 x 25	MDP	2	4
17	6003000005	039	057	064	MOLDURA SUPERIOR	2350 x 70 x 25	MDP	1	4
18	6000600301	039	057	064	VISTA FRONTAL SUPERIOR	2350 x 55 x 15	MDP	1	4
19	3001000415	039	057	064	FUNDO SUPERIOR	2344 x 380 x 3	HDF	1	4
20	3001000413	039	057	064	FUNDO DIR/ESQ	618 x 1823 x 3	HDF	2	2
21	3001000414	039	057	064	FUNDO CENTRAL	550 x 1823 x 3	HDF	2	2
22	6001700092	039	057	064	FRENTE GAVETA	592 x 174 x 15	MDP	4	1
23	6001800066	039	057	064	LATERAL GAVETA	337 x 147 x 15	MDP	8	3
24	6001900074	039	057	064	CTO FUNDO GAVETA	574 x 133 x 15	MDP	4	2
25	3001000416	039	057	064	FUNDO GAVETA	555 x 359 x 3	HDF	4	3
26	6000800326	039	057	064	PRATELEIRA MOVEL DIR/ESQ	598 x 448 x 15	MDP	4	1
27	6003000006	039	057	064	MOLDURA DIR/ESQ PORTA	2156 x 80 x 25	MDP	2	-
28	6003000007	039	057	064	MOLDURA SUP/INF PORTA	1030 x 80 x 25	MDP	2	1
29	6000700326	058	058	058	PORTA C/ MOLDURA	1030 x 499 x 15	MDP	4	5
30	6000700335	143	377	324	PORTA SUP/INF C/ FRISOS	1190 x 539 x 15	MDF	2	1
31	6000700327	143	377	324	PORTA CENTRAL C/ FRISOS	1190 x 539 x 15	MDF	2	1
32	1201100024	000	000	000	ESPELHO	1026 x 498 x 3	ESPELHO	4	5

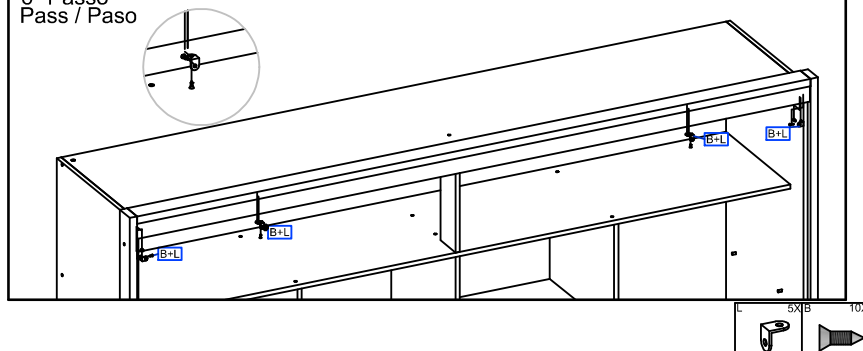
ACESSÓRIOS | ACCESSORIES | ACCESORIOS



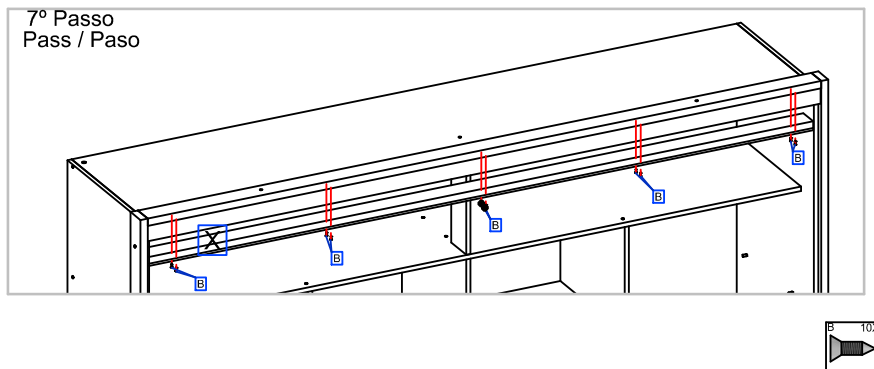
5º Passo
Pass / Paso



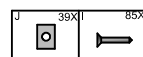
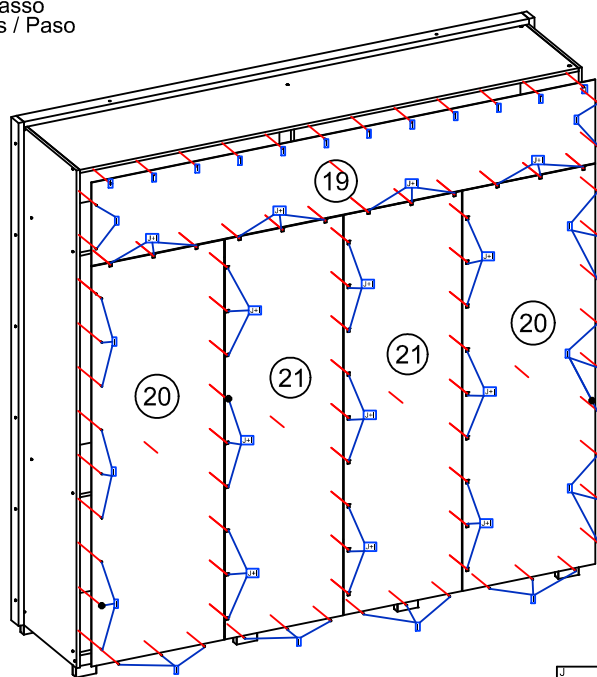
6º Passo
Pass / Paso



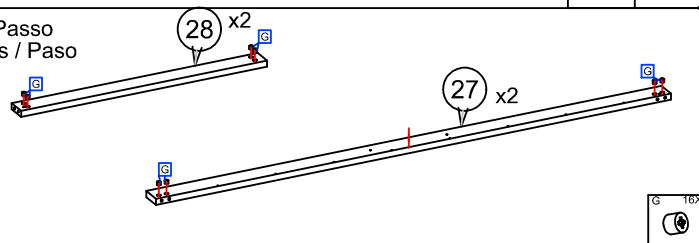
7º Passo
Pass / Paso



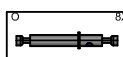
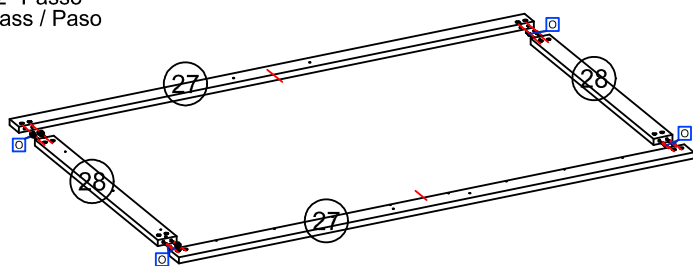
8º Passo
Pass / Paso



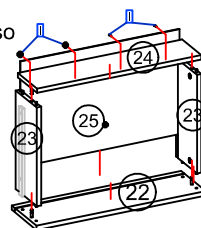
11º Passo
Pass / Paso



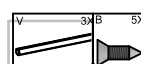
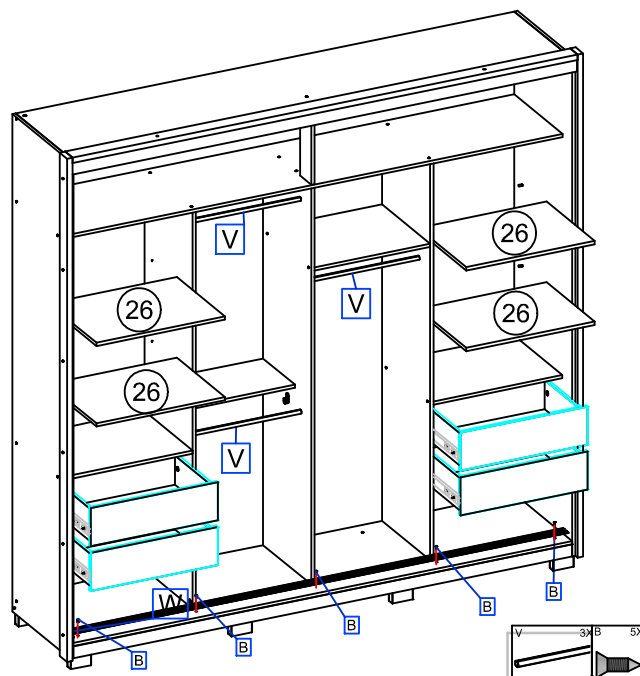
12º Passo
Pass / Paso



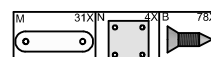
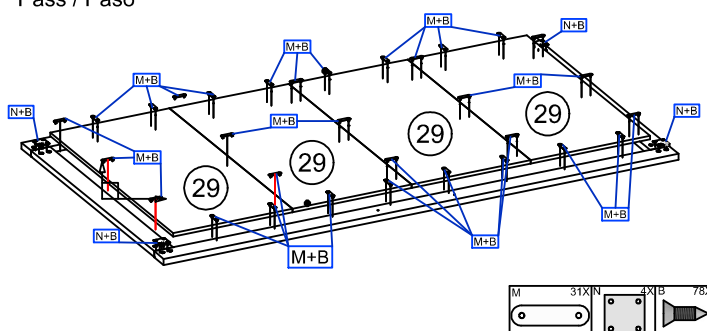
9º Passo
Pass / Paso



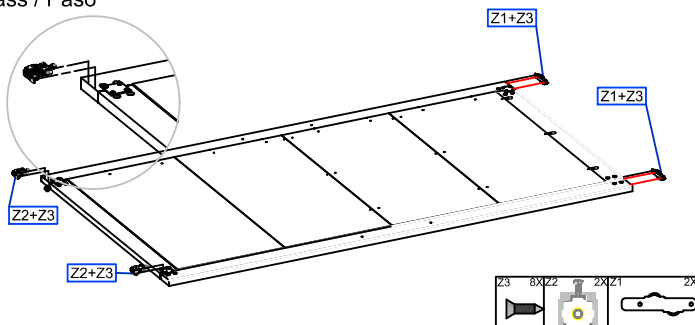
10º Passo
Pass / Paso



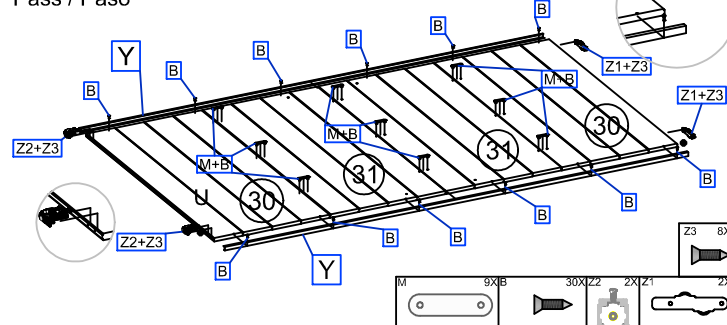
13º Passo
Pass / Paso



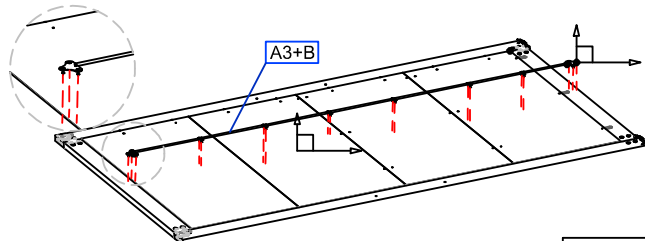
14º Passo
Pass / Paso



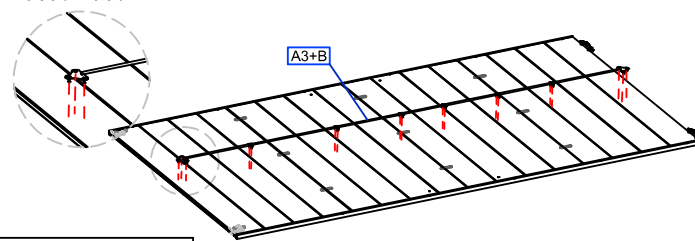
15º Passo
Pass / Paso



16º Passo
Pass / Paso

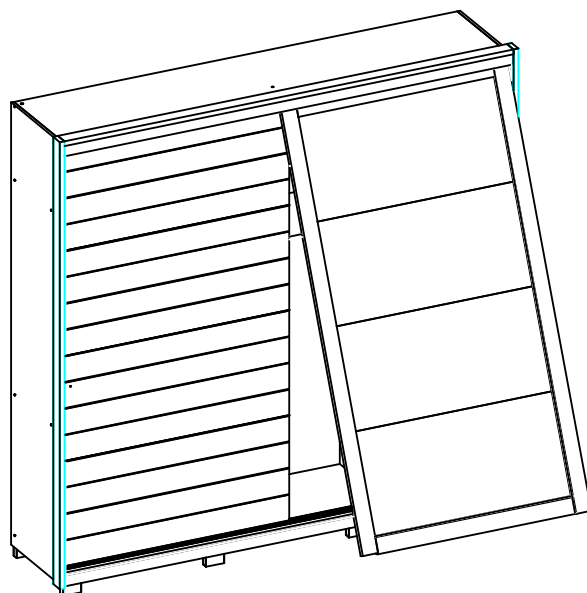


17º Passo
Pass / Paso

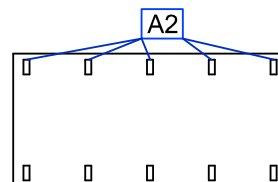
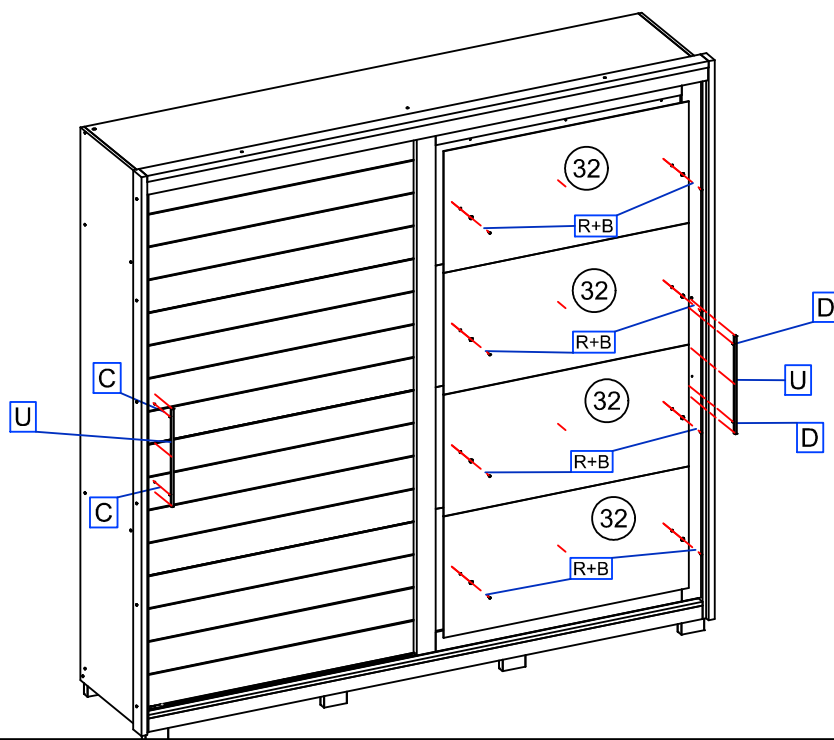


UNA AS HASTES DIREITA E ESQUERDA, ROSQUEANDO, CENTRALIZE O DESEMPENADOR NA PORTA. FIXE OS PARAFUSOS. UTILIZE A CHAVE NO REGULADOR, GIRANDO PARA DIREITA OU ESQUERDA CONFORME NECESSIDADE.

18º Passo
Pass / Paso



19º Passo
Pass / Paso



Retirar a fita dupla face, encostar o espelho interno a moldura. É obrigatório a fixação dos parafusos, apertar devagar e com cuidado para não estourar o espelho. Obrigatório a utilização da chave philips para fixação dos espelhos.